



Ambasciata d'Italia ad Ankara
Ufficio Economico e Commerciale

Cronache Economiche



Cappadocia

N. 13
26/06/2017

Ultimi Sviluppi

Procede la normalizzazione dei rapporti tra Russia e Turchia
Quattro nuovi fondi creati sotto il Fondo Sovrano turco
BERS finanzia esplorazioni geotermali in Turchia
Nuovi progetti di alta velocità ferroviaria
Crescono gli investimenti esteri in agricoltura
Fitch aumenta il rating di Izmir

Economia e Politica Economica

Crescita del PIL al 5 % nel primo trimestre del 2017
Inflazione all'11,72% nel mese di maggio
Interscambio gennaio - aprile 2017
Banca Mondiale e OSCE alzano le previsioni di crescita della Turchia
UNCTAD: IDE in calo del 31% nel 2016
Indice di fiducia nell'economia in aumento nel mese di maggio
Indice manifatturiero in aumento nel mese di maggio
Il numero di nuove aziende in aumento nel mese di aprile

Gare e Annunci

Indicatori Macroeconomici



Ambasciata d'Italia
Ankara



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane.

Newsletter
Diplomazia Economica Italiana



ULTIMI SVILUPPI

Procede la normalizzazione dei rapporti tra Russia e Turchia

Nell'ambito del processo di normalizzazione dei rapporti tra Russia e Turchia, agli inizi di giugno il governo russo ha approvato due decreti che annullano la maggior parte delle sanzioni commerciali adottate contro la Turchia a seguito dell'abbattimento del bombardiere russo da parte turca nel novembre 2015. I due decreti consentono alle imprese turche operanti nei settori delle costruzioni, della progettazione e del turismo di fare nuovamente affari in Russia; revocano il divieto per le società turche presenti in Russia di assumere nuovi dipendenti turchi; autorizzano l'ingresso senza visto dei cittadini turchi che viaggiano frequentemente in Russia; autorizzano l'importazione di alcuni prodotti agricoli dalla Turchia, ad eccezione dei pomodori. Rimane ancora in vigore il divieto di importazione per i pomodori turchi anche da parte irachena, colpiti da un divieto adottato lo scorso 20 maggio a fini protezionistici. Le autorità irachene prevedono infatti che l'incremento della produzione locale servirà a soddisfare le esigenze interne.

Quattro nuovi fondi creati sotto il Fondo Sovrano turco

All'inizio di giugno il Fondo Sovrano Turco (TVF) ha ufficializzato la creazione di quattro sotto-fondi dedicati rispettivamente alla stabilità finanziaria, alle piccole e medie imprese, alle licenze e ai brevetti, e al settore minerario. I quattro nuovi fondi verranno monitorati da Ziraat Bankasi ed ognuno di essi sarà dotato di un proprio Comitato per gli investimenti e di un Consiglio d'amministrazione. Il Presidente del TVF, Mehmet Bostan, farà parte del Comitato per gli investimenti di tutti e quattro i neo fondi, il Consigliere del Presidente Erdogan, e membro del Consiglio del TVF, Yiğit Bulut, farà parte di solo tre dei quattro Comitati per gli investimenti, mentre Mehmet Gündüz sarà a capo di tutti e quattro i fondi.

BERS finanzia esplorazioni geotermali in Turchia

La Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo (BERS) ha stanziato un finanziamento di 5 milioni di euro dal Fondo per la tecnologia pulita (FTP) per lo sviluppo dello stabilimento geotermico di Prison-Dikili nei pressi di Izmir con l'obiettivo di ridurre al minimo i rischi delle attività geotermiche. Nell'ambito di questo programma, la società Prosin Enerji, parte della Guney Yildizi Petroleum, ha ricevuto un finanziamento con lo scopo di espandere l'esplorazione della regione di Bergama-Dikili Graben, fino ad oggi quasi inesplorata, e di preparare il sito per le operazioni di perforazione. La Turchia mira a produrre il 30% della sua capacità totale installata da fonti rinnovabili entro il 2023. L'obiettivo è quello di aggiungere 34 giga watt (GW) di energia idroelettrica, 20 GW di energia eolica, 5 GW di energia solare, 1 GW di biomassa e 1 GW di potenza geotermica. A



maggio 2017 sono stati installati nel Paese circa 851 MW di capacità geotermica, pari al 19% del potenziale nazionale per la produzione di energia geotermica, attualmente stimato a 4,5 GW.

Nuovi progetti di alta velocità ferroviaria

La Turchia continua ad investire nel settore dei trasporti con un nuovo progetto di alta velocità ferroviaria ad Istanbul della lunghezza di 124 km che collegherà Gebze, l'Aeroporto di Sabiha Gokce, il terzo ponte sul Bosforo, Yavuz Sultan Selim, e il nuovo aeroporto di Istanbul in costruzione. Una volta approvato dal Consiglio Supremo turco per la Pianificazione (YPK), il progetto sarà inserito nel programma d'investimenti del Paese. Un'altra linea ferroviaria ad alta velocità, la Halkalı-Kapıkule, permetterà invece di ridurre il tempo di viaggio via autostrada tra Istanbul ed Edirne da tre ore ad una. Il progetto sarà composto da due tratte, la prima lunga 150 km tra Çerkezköy-Kapıkule e la seconda 80 km tra Halkalı-Çerkezköy, e collegherà il terzo ponte Yavuz Sultan Selim e il nuovo aeroporto di Istanbul alla Bulgaria. Infine, entro quest'anno verrà bandita la gara per l'affidamento del contratto di progettazione della tratta Erzincan-Erzurum-Kars, lunga 414 km.

Crescono gli investimenti esteri in agricoltura

Il Ministro dell'Agricoltura Faruk Çelik ha dichiarato lo scorso 13 maggio che gli investimenti esteri realizzati nel settore agricolo recentemente hanno visto un aumento. A partire dal maggio 2012, quando sono stati rilasciati i primi permessi all'acquisto, 85 stranieri provenienti da 23 Paesi hanno acquistato terreni agricoli per 534 acri in 20 province. Tra i principali Paesi investitori nel settore agricolo e dell'allevamento di bestiame in Turchia figurano Qatar, Kuwait, Arabia Saudita e Bahrein. Tra le province interessate dagli acquisti di terreno vi sono: Muğla, Nevşehir, Istanbul, Çanakkale, Bursa, Burdur, Bolu, Bilecik, Ankara, Antalya, Aydın, Sakarya, Trabzon, Yalova and Yozgat. Il Ministro Çelik ha inoltre informato che il governo ha deciso di cancellare l'IVA sui fertilizzanti e sul mangime per ridurre la dipendenza dalle importazioni.

Fitch aumenta il rating di Izmir

Dopo Moody's anche l'agenzia di rating Fitch ha aumentato il rating di lungo periodo di Izmir da AA+ ad AAA. Secondo la dichiarazione rilasciata lo scorso 26 maggio dall'Agenzia, l'aumento del rating è dovuto ad una prestazione operativa sostenibile con margini operativi superiori al 50% nel 2016; ad una gestione oculata della città e ad una economia locale robusta che alimenta il gettito fiscale. L'indice di rischio di default in valuta estera (IDR) è rimasto stabile a "BB+" mentre quello in valuta nazionale è stato confermato a "BBB-". Fitch ha però sottolineato che un peggioramento del rating della Turchia potrebbe influenzare negativamente anche questi indici.



ECONOMIA E POLITICA ECONOMICA

Crescita del PIL al 5 % nel primo trimestre del 2017

Secondo Turkstat, il PIL nel primo trimestre del 2017 è cresciuto del 5% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, superando le previsioni degli analisti che prevedevano una crescita intorno al 4%. Al conseguimento del risultato hanno contribuito principalmente le esportazioni, cresciute del 10,6% anno su anno, e la spesa pubblica, cresciuta del 9,4% grazie agli sconti fiscali per l'acquisto di immobili e beni durevoli (mobiliario ed elettrodomestici). Nel periodo di riferimento, il valore totale aggiunto del settore agricolo è aumentato del 3,2%, quello del settore industriale del 5,3%, quello dell'edilizia del 3,7% e quello dei servizi del 5,2%.

Inflazione all'11,72% nel mese di maggio

Secondo i dati Turkstat, il tasso di inflazione annua è sceso dall'11,87% di aprile all'11,72% nel mese di maggio. L'indice dei prezzi al consumo è aumentato dello 0,45%. Il maggiore aumento annuale riguarda bevande alcoliche e tabacco (+21,69%), mentre quello mensile riguarda abbigliamento e calzature (+5,97%).

Interscambio gennaio - aprile 2017

Il confronto fra i primi quattro mesi del 2017 e il corrispondente periodo del 2016 mostra un incremento del deficit commerciale della Turchia con il resto del mondo del 7,1%, da 16,4 miliardi di dollari a 17,5. Le esportazioni sono aumentate dell'8,7% passando da 46,6 a 50,7 miliardi di dollari, mentre le importazioni hanno registrato una crescita maggiore pari all'8,3%, passando da 62,9 a 68,2 miliardi di dollari. Nel complesso l'interscambio totale ha registrato un aumento dell'8,5%, da 109,6 a 118,9 miliardi di dollari.

Nei confronti della UE - principale partner commerciale della Turchia con il 40,3% dell'interscambio totale - il deficit turco è diminuito del 50,93% passando da 2.428 milioni di dollari a 1.192 milioni. Le importazioni dalla UE sono calate da 24,8 a 24,6 miliardi di dollari (-0,98%), mentre le esportazioni verso la UE sono cresciute del 4,5%, passando da 22,4 a 23,4 miliardi di dollari. Complessivamente l'interscambio Turchia/UE è aumentato nel periodo considerato dell'1,6% attestandosi a 47,9 miliardi, rispetto ai 47,1 registrati nei primi quattro mesi del 2016. La graduatoria dei principali partner commerciali mostra al primo posto la Germania con 10,7 miliardi di dollari di interscambio (-6,1%); al secondo la Cina con 7,8 miliardi (-10,0%); e al terzo la Russia con 6,5 miliardi (+17,5%). L'Italia è il 4° partner commerciale con 6 miliardi di interscambio (+6,4%), di cui 3,2 miliardi di import (-1,8%) e 2,8 miliardi di export (+17,5%) e un saldo negativo per la Turchia di 360,2 milioni di dollari. Nel periodo in esame l'Italia si conferma quinto fornitore della Turchia dopo Cina, Germania, Russia e Stati Uniti e quinto cliente dopo Germania, Emirati Arabi e Iraq.



Banca Mondiale e OSCE alzano le previsioni di crescita della Turchia

Con il "Global Economic Prospects" report rilasciato lo scorso 5 giugno, la Banca Mondiale ha innalzato le previsioni di crescita della Turchia per il 2017 dal 3% al 3,5%, per il 2018 dal 3,5 al 3,9%, e per il 2019 dal 3,7 al 4,1%. Secondo la Banca Mondiale, il miglioramento delle previsioni è dovuto ad una ripresa del Paese a seguito del tentato golpe del 15 luglio 2016 più rapida del previsto. Lo scorso 7 giugno, anche l'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE) ha migliorato le previsioni di crescita della Turchia per il 2017 dal 3,3% al 3,4%. Secondo l'OCSE, "nel 2016 l'attività economica è rallentata nel Paese a causa del tentativo del golpe del 15 luglio e sono aumentate le tensioni geopolitiche nella regione, ciò nonostante, grazie alle numerose misure introdotte dal governo turco, sia il consumo privato sia gli investimenti hanno cominciato a riprendersi". L'OCSE ha tuttavia rivisto al ribasso le stime di crescita per il 2018 dal 3,8% al 3,5% a causa delle "continue tensioni geopolitiche regionali" e in vista delle elezioni generali del 2019.

UNCTAD: IDE in calo del 31% nel 2016

Secondo il World Investment Report 2017 dell'UNCTAD rilasciato lo scorso 7 giugno, gli investimenti diretti esteri in Turchia nel 2016 sono ammontati a 12 miliardi di dollari, in diminuzione del 31% a causa del tentato golpe del 2016 che ha suscitato dubbi negli investitori sulla stabilità politica del Paese. Secondo il report, inoltre, più della metà degli IDE nel Paese hanno riguardato l'industria manifatturiera, mentre la Turchia detiene il record per accordi di investimento internazionali siglati con 7 accordi, seguita da Canada, Marocco ed Emirati Arabi Uniti (4 accordi ciascuno) ed Iran e Nigeria (3 accordi). Tra i primi tre Paesi che ricevono più IDE figurano invece Stati Uniti, con 391 miliardi di dollari, Gran Bretagna (254 miliardi) e Cina (134 miliardi).

Indice di fiducia nell'economia in aumento nel mese di maggio

L'indice di fiducia nell'economia turca nel mese di maggio è cresciuto dell'1,1% rispetto al mese precedente, passando da 99,5 a 100,5 punti. L'aumento è imputabile ai seguenti indici: fiducia nei servizi da 99,9 a 102; fiducia dei consumatori da 71,3 a 72,8; fiducia nell'edilizia da 85,7 a 86,3 punti. L'indice del settore reale invece è sceso da 106,3 a 104,8. Nel mese di aprile 2017 la Banca Centrale turca aveva revisionato la metodologia di calcolo dell'indice del settore reale.

Indice manifatturiero in aumento nel mese di maggio

L'indice di produzione manifatturiera (PMI) relativo al mese di maggio ha raggiunto il picco più alto degli ultimi 3 anni e mezzo con 53,5 punti, in aumento dell'1,8% rispetto ai 52,3 punti di marzo, rimanendo al di sopra dei 50 punti, soglia tra contrazione ed espansione. Secondo il rapporto della Camera dell'Industria di Istanbul (ISO) e di IHS Market, gli indici di output e dei nuovi ordini, il volume delle esportazioni, e l'occupazione nel settore della produzione di beni sono cresciuti.



Il numero di nuove aziende in aumento nel mese di aprile

Secondo l'Unione delle Camere di commercio turca (TOBB), il numero di aziende avviate in aprile è stato di 6.353, in aumento del 4,58% rispetto a marzo, mentre le aziende che hanno chiuso sono state 732, in aumento del 9,75%. Rispetto ad aprile 2016, le società avviate sono aumentate del 9,84% mentre quelle che hanno chiuso sono cresciute del 18,64%.



GARE E ANNUNCI

PA, GÜLLÜK SEAPORT PRIVATIZATION PROJECT

Privatization Administration (PA), announced a tender for the privatization of Güllük Seaport in the Official Gazette on 13th of May 2017. Companies interested can obtain specifications from the Privatization Administration, T.C. Başbakanlık, Özelleştirme İdaresi Başkanlığı, Ziya Gökalp Cad. No:80 Kurtuluş – Ankara, in return for 1000 TL for each one of the tender packages. (Tel: +90.312.585 82 90)

Deadline for the bids are set as the 21st of June 2017.

TCDD, RAIL PROCUREMENT TENDER

General Directorate of Turkish Railways (TCDD) announced a tender for the procurement of 15.000 tons of rails (2760 tons of 49E1 and 12.240 tons of 60E1). The tender has been published in the public procurement bulletin on 23rd of May 2017 with registration no: 2017/198382. Interested companies can obtain tender documents from TCDD General Directorate, Talatpaşa Bulvarı No.3 06330 Gar – Ankara in return for 300 TL for each tender. (malzeme@tcdd.gov.tr) .Deadline for bids is set as the 22nd of June 2017.

EÜAŞ, PROCUREMENT TENDER FOR MOBILE FLOATING POWER PLANT

Electricity Generation Corporation (EÜAŞ) announced a tender for the procurement of a mobile floating power plant (1 ea 180 MW capacity). The announcement has been published in the public procurement bulletin on 30 May 2017 with registration no:2017/260499. Companies interested can obtain the tender documents from EÜAŞ General Directorate, Trade Department, Nasuh Akar Mah. Türkocağı Cad. No:2, F-13 Room No:20 Çankaya – Ankara in return for 118 TL. (Tel: 312.2126900/2680)

The deadline for bids is set as 11th of July 2017.

IBB, CONSULTANCY TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF BIOMETANIZATION AND TREATMENT PLANTS

Istanbul Metropolitan Municipality (IBB) made a tender announcement for the procurement of consultancy services for the construction of a Biometanization Plant and a Treatment Plant in the Silivri garbage area. The tender has been published in the public procurement bulletin on 26 May 2017 with registration no: 2017/225779.

Tender documents can be obtained from Istanbul Metropolitan Municipality (IBB) Technical Works Department, Infrastructure Projects Directorate Tendering office, Hacı Ahmet Mah. Kurtuluş Deresi Cad. Yeniyol Zarif sokak No:18, No:22 Beyoğlu-İstanbul in return for TL 500. Deadline for bids is set as the 3rd of July 2017.



TCDD, PROCUREMENT TENDER FOR MAINTENANCE VEHICLES

General Directorate of Turkish Railways (TCDD) announced a tender for the procurement of 2 maintenance vehicles to be used in Marmaray. The tender has been published in the public procurement bulletin on the 2nd of June 2017 with registration no: 2017/267112. Interested companies can obtain tender documents from TCDD General Directorate, Talatpaşa Bulvarı No.3 06330 Gar – Ankara in return for 250 TL. (malzeme@tcdd.gov.tr) Deadline for bids is set as the 4th of July 2017.

7TH INTERNATIONAL NATURAL GAS CONGRESS & FAIR

The fair will be organized with supports from Republic of Turkey Ministry of EU Affairs, Republic of Turkey Ministry of Science, Industry and Technology, Republic of Turkey Ministry of Environment and Urbanisation, Republic of Turkey Ministry of Economy, Republic of Turkey Ministry of Energy and Natural Resources and Republic of Turkey Ministry of Development with cooperation of Energy Market Regulatory Authority, Istanbul Metropolitan Municipality and with contributions of 40 institutions and associations in Haliç Congress Center between 02-03 November 2017.

For more information please kindly visit official web site : <http://www.ingas.istanbul/en/index.html>



INDICATORI MACROECONOMICI

PIL

Nel primo trimestre del 2017 il tasso di crescita del PIL è stato pari al *5%. Nel 2016 il tasso di crescita del PIL è stato pari al *6,1%.

(*) Il calcolo del PIL è stato fatto attraverso una nuova metodologia conforme agli standard SNA-2008 (The System of National Accounts) ed ESA-2010.

Inflazione

Nel maggio 2017 l'inflazione relativa ai beni al consumo in Turchia è stata dell'11,72% su base annua. Nel 2016 l'inflazione relativa ai beni al consumo in Turchia è stata pari al 7,78%.

Interscambio con l'Italia

Nel 2016 l'Italia si colloca al terzo posto fra i partner turchi con 17,8 miliardi di dollari di interscambio totale, confermandosi quinto fornitore dietro a Cina, Germania, Russia e Stati Uniti e quarto cliente dietro a Germania, Regno Unito e Iraq.

Borsa di Istanbul

Borsa di Istanbul (BIST-100) 99.481 al 12 giugno 2017

Cambio al 12 giugno 2017

1 Euro = 3,9508 TL

1 Dollaro = 3,5233 TL

Cronache Economiche

A cura di: Margherita Gianessi

Redazione: Onur Can

In collaborazione con: ICE Agenzia [Ufficio Istanbul](#)

Per info: commerciale.ambankara@esteri.it